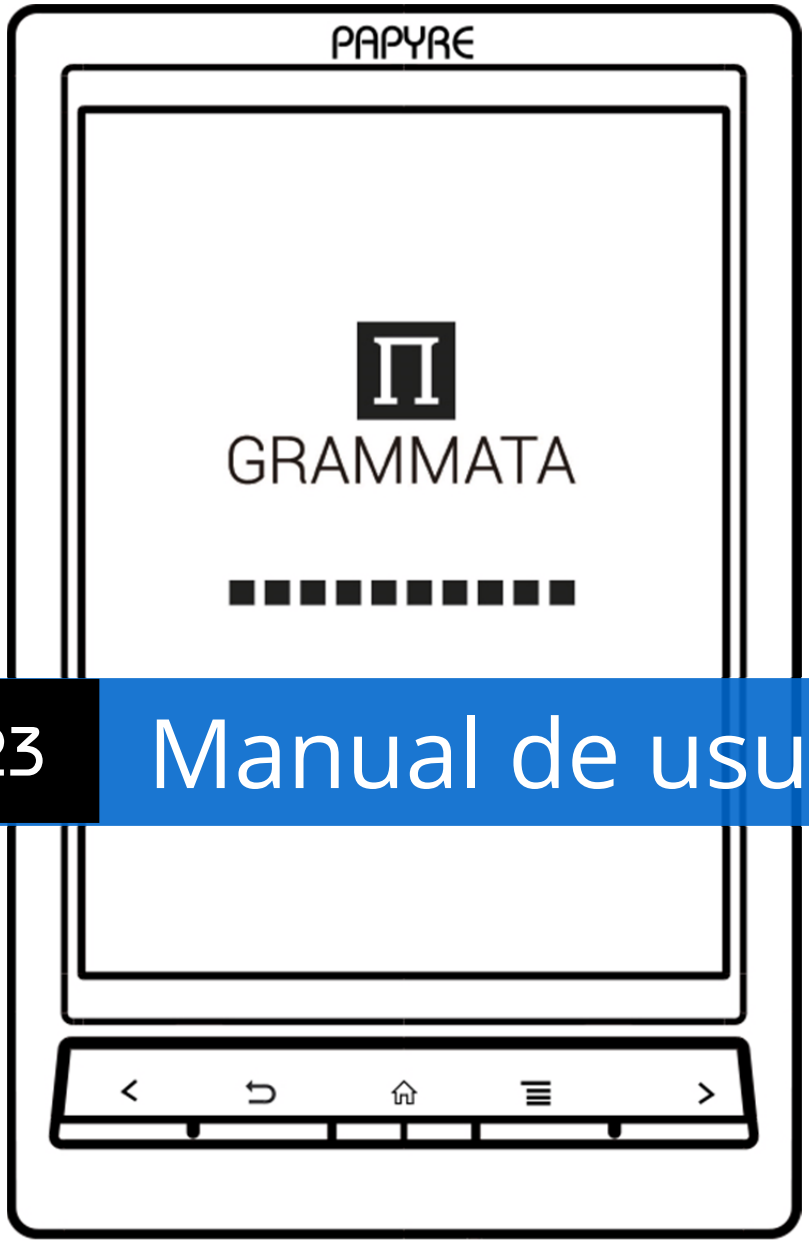
GRAMMATA



PAPYRE 623

Manual de usuario

Versión: 2.6.35

Contenido

1. Aviso de seguridad 2
2. Partes y Teclas. 4
3. Carga de la batería 7
4. Operaciones Básicas 9
5. Usar la pantalla táctil..... 10
6. Menú Principal..... 12
7. Leyendo con su PAPYRE 623..... 14
8. Reproducción de Audio 16
9. Navegador 17
10. Configuración..... 19
11. Solución de problemas..... 20
12. Anexo: ADOBE DRM 21
13. Especificaciones técnicas..... 24

1. Aviso de seguridad

Para un uso seguro y eficaz del producto, por favor, respete estrictamente las normas indicadas a continuación:

No exponga el producto directamente a los rayos del sol ni a temperaturas extremas. Si lo hace, puede dañar alguno de los componentes electrónicos del dispositivo y/o la batería.

No coloque ni utilice el producto en entornos húmedos. No sumerja el producto en ningún líquido y evite verter líquidos sobre el mismo. Esto podría causar daños y/o un mal funcionamiento.

No coloque el producto en lugares con mucho polvo o muy sucios.

No utilice agua, disolventes ni productos químicos para limpiar la superficie del producto. Por favor, utilice un paño suave para limpiar el polvo de la pantalla o de la carcasa.

No desmonte el producto por su cuenta. Sólo nuestro Servicio Técnico o centros autorizados están cualificados para ello. La manipulación no autorizada del mismo supone la pérdida de los beneficios de la garantía del producto.

Ponga especial cuidado para no dejar el producto o cualquiera de sus accesorios al alcance de los niños más pequeños.

No coloque el producto cerca de campos magnéticos.

Utilice los accesorios autorizados, evitando utilizar otros componentes externos no autorizados / indicados.

Con el fin de proteger su audición, le aconsejamos no utilizar los

auriculares a volumen demasiado alto.

Inserte la tarjeta microSD tal y como indica el icono situado al lado de la ranura (evitando daños al lector de tarjetas o a las tarjetas).

No tenga el dispositivo conectado a un ordenador (mediante USB) más tiempo del necesario para la carga de la batería o para la transferencia de archivos, (así como para evitar recalentamiento).

No presione bruscamente las teclas/los botones.

No apague ni detenga el dispositivo durante los procesos de formateo, actualización o transferencia de archivos.

Coloque el producto en un lugar estable, evitándole torsiones, sacudidas, golpes o caídas, ya que puede causarle daños externos y/o internos.*

No presione la pantalla ni ponga objetos pesados sobre ella. Así será menos probable que la pantalla se rompa (pudiendo también dañar a alguien).*

** Tenga en cuenta especialmente estos consejos a la hora de transportar el dispositivo en bolsos, maletas, mochilas, etc., procurando que no vaya en contacto con objetos rígidos que puedan presionar el dispositivo y/o su pantalla.*

Este producto tiene la certificación CE.

2. Partes y Teclas.

Las imágenes utilizadas en este manual pueden variar ligeramente con respecto al producto final.

Descripción de la VISTA FRONTAL y SUPERIOR:

1. Retroceder a la página anterior (durante la lectura)

2. Retroceder / Volver

3. Ir al menú principal

4. Desplegar el menú de opciones (durante la lectura)

5. Avanzar a la página siguiente (durante la lectura)

6. Ranura micro SD

7. Reset

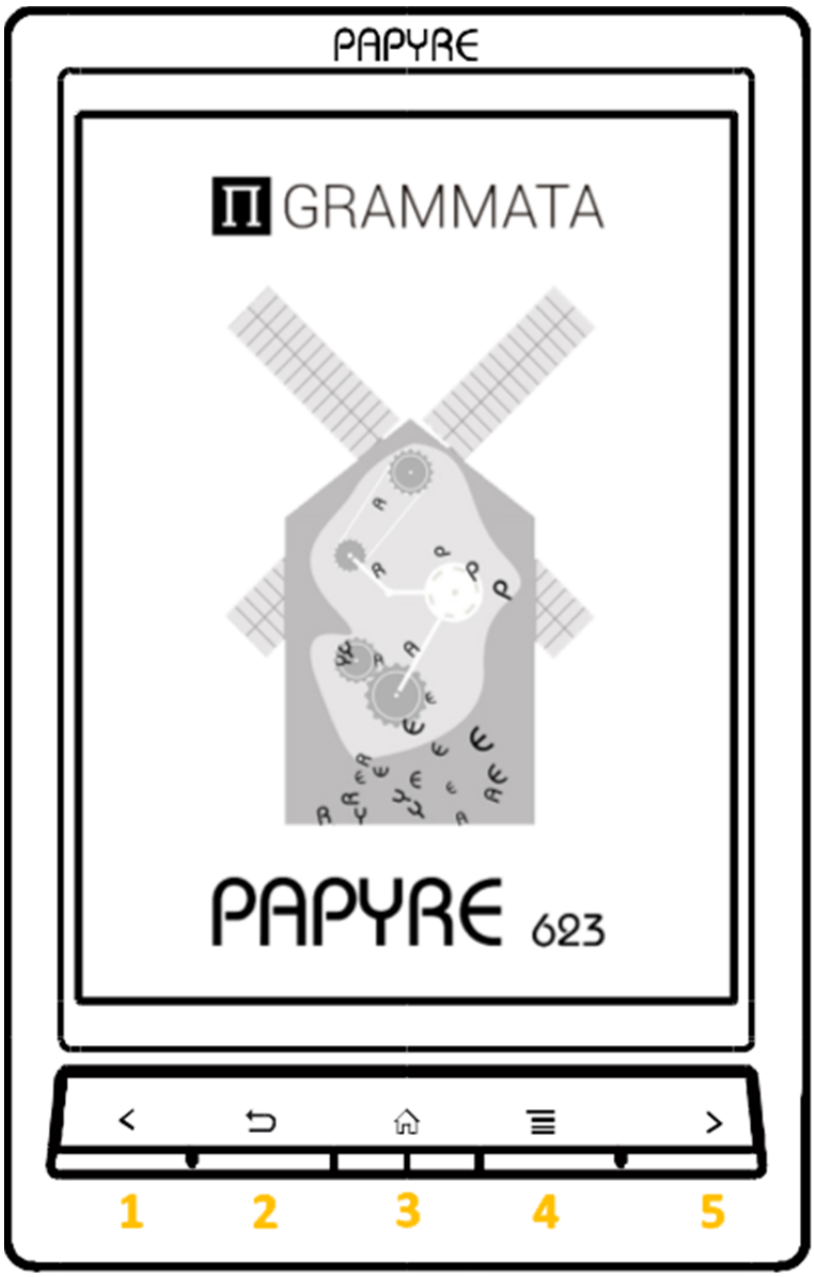
8. Puerto microUSB

9. Conector auricular mini Jack 3,5 mm

10. Encendido / Reposo

Nota: El botón que bordea al botón central, permite cuatro pulsaciones diferentes (arriba, abajo, izquierda, derecha) El botón central se utiliza para seleccionar.

Parte frontal

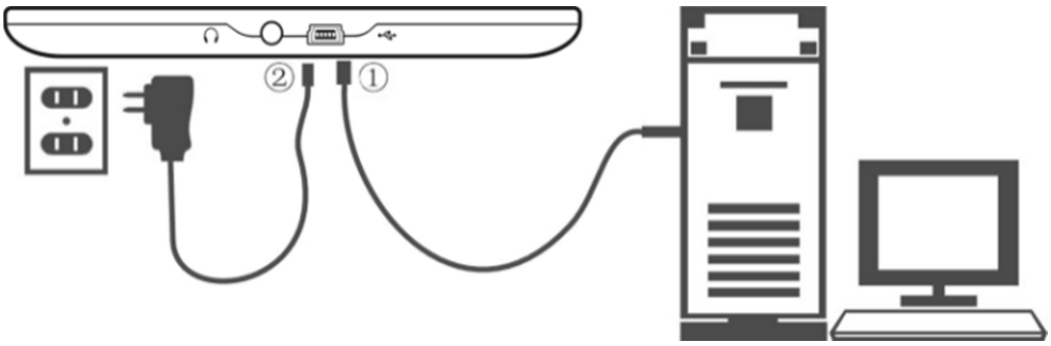


Parte posterior

3. Carga de la batería

Recomendamos que cargue el dispositivo de forma completa antes de su primer uso. Este proceso maximiza la vida útil de la batería. Cargue el dispositivo apagado durante, al menos, 8 horas.

El tiempo de recarga normal de la batería son 4 horas (aprox.).

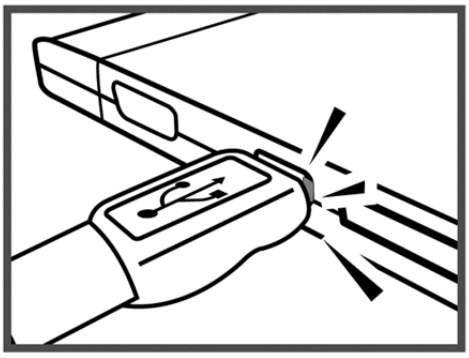


Cuando el dispositivo está en carga muestra este icono en la esquina superior derecha, tras la carga el icono adquiere el siguiente aspecto

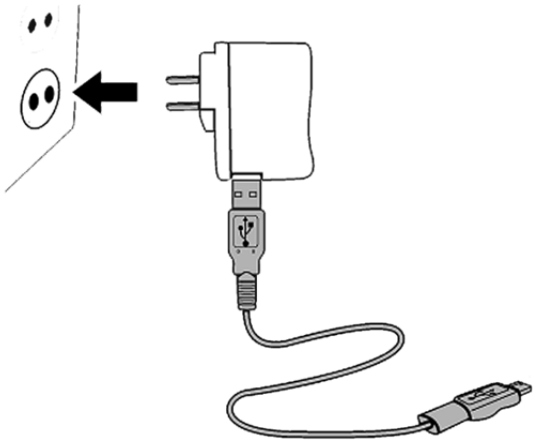
Cuando el dispositivo está sin carga muestra este icono

La batería se puede recargar de dos formas:

1. ***Por cable USB:*** Conecte el dispositivo a un PC mediante el cable USB proporcionado.



2. Por cable USB + Adaptador de corriente: Conecte el dispositivo a la corriente mediante el cable USB y el adaptador de alimentación. (Adaptador no incluido)



El dispositivo se puede utilizar durante la carga, pero el tiempo de carga puede incrementarse.

Si la batería esta extremadamente agotada, cuando ponga en carga su PAPYRE es posible que tenga que esperar varios minutos para que el dispositivo reaccione.

No utilice cargadores o cables no autorizados.

Este dispositivo consume poca batería en modo lectura, estando especialmente preparado para ofrecerle horas y horas de lectura sin necesidad de recarga (variará según el uso que haga del mismo: audio, navegación por internet etc.).

⚠ No intente cambiar la batería usted mismo. Cualquier intento de desmontar el dispositivo puede causar daños al dispositivo o provocar lesiones personales, además de suponer una pérdida de garantía durante el período de la misma.

4. Operaciones Básicas

Encendido:

Para el encendido presione el interruptor situado en el borde inferior derecho, realice una pulsación larga.

Apagado:

Utilice el mismo botón para apagar el dispositivo. Realice una pulsación larga. El dispositivo se apagará.

Reposo:

Realice una pulsación corta sobre el mismo botón y el dispositivo entrara en reposo.

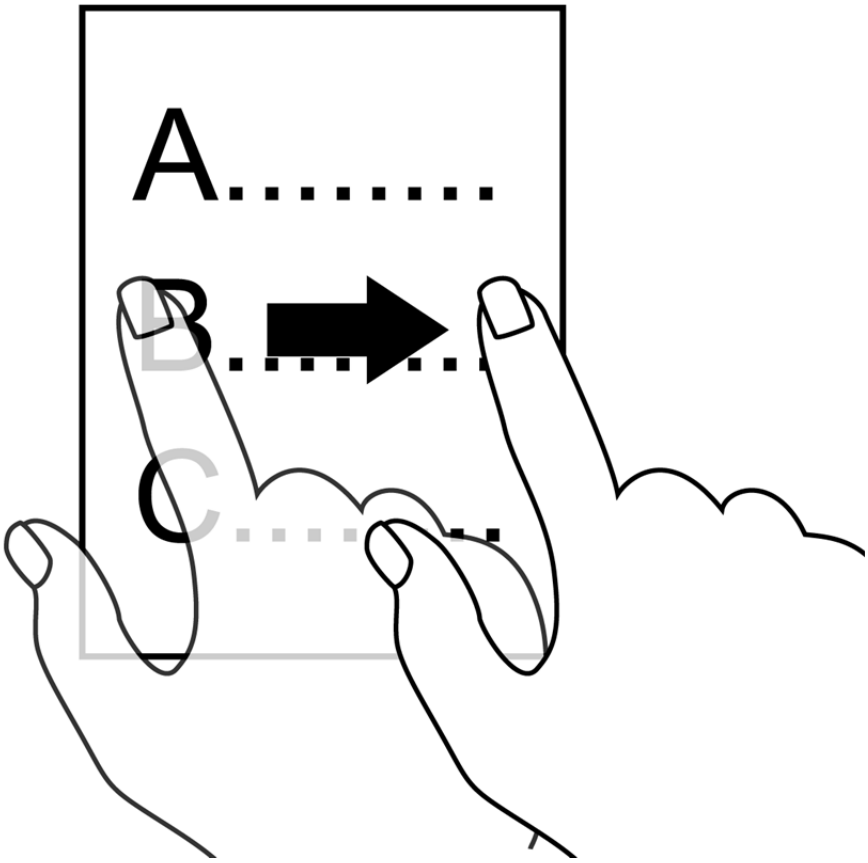
5. Usar la pantalla táctil

Pulsar con el dedo

Toque con su dedo la superficie de la pantalla para seleccionar un elemento o realizar una función.

Deslizar con el dedo

Mientras lee un libro coloque el dedo en el lado izquierdo o superior de la pantalla y arrástrelo suavemente hacia la derecha para avanzar a la siguiente página/imagen. Para retroceder a la página/imagen anterior, haga lo mismo, pero en la dirección opuesta.



6. Menú Principal

Tras el encendido del dispositivo se accede al Menú Principal.

Barra de notificaciones: Muestra el nivel de batería y la hora. Si la opción WIFI está conectada se mostrara el icono. Además en esta barra aparecerán los avisos de nuevo correo

Seguir lectura: Aquí aparece la portada y otros datos del libro que está leyendo para continuar con la lectura pulse sobre la portada.

Agregados recientemente: Se visualiza de una forma rápida y clara los últimos libros que ha añadido en la memoria de su PAPYRE

Aplicaciones: Acceda al resto de opciones que le ofrece su PAPYRE: explorar su biblioteca, navegar, revisar su correo...

Para visualizar el resto de aplicaciones pulse en esta flecha.

Cuenta: Active su cuenta ADOBE DRM para poder leer los archivos protegidos con DRM

Multimedia: además de leer con su PAPYRE podrá: visualizar fotos, escuchar música e incluso jugar.

Play Store: Acceda a Google Play store e instale: diccionarios y cientos de aplicaciones para sacarle el máximo partido a su PAPYRE

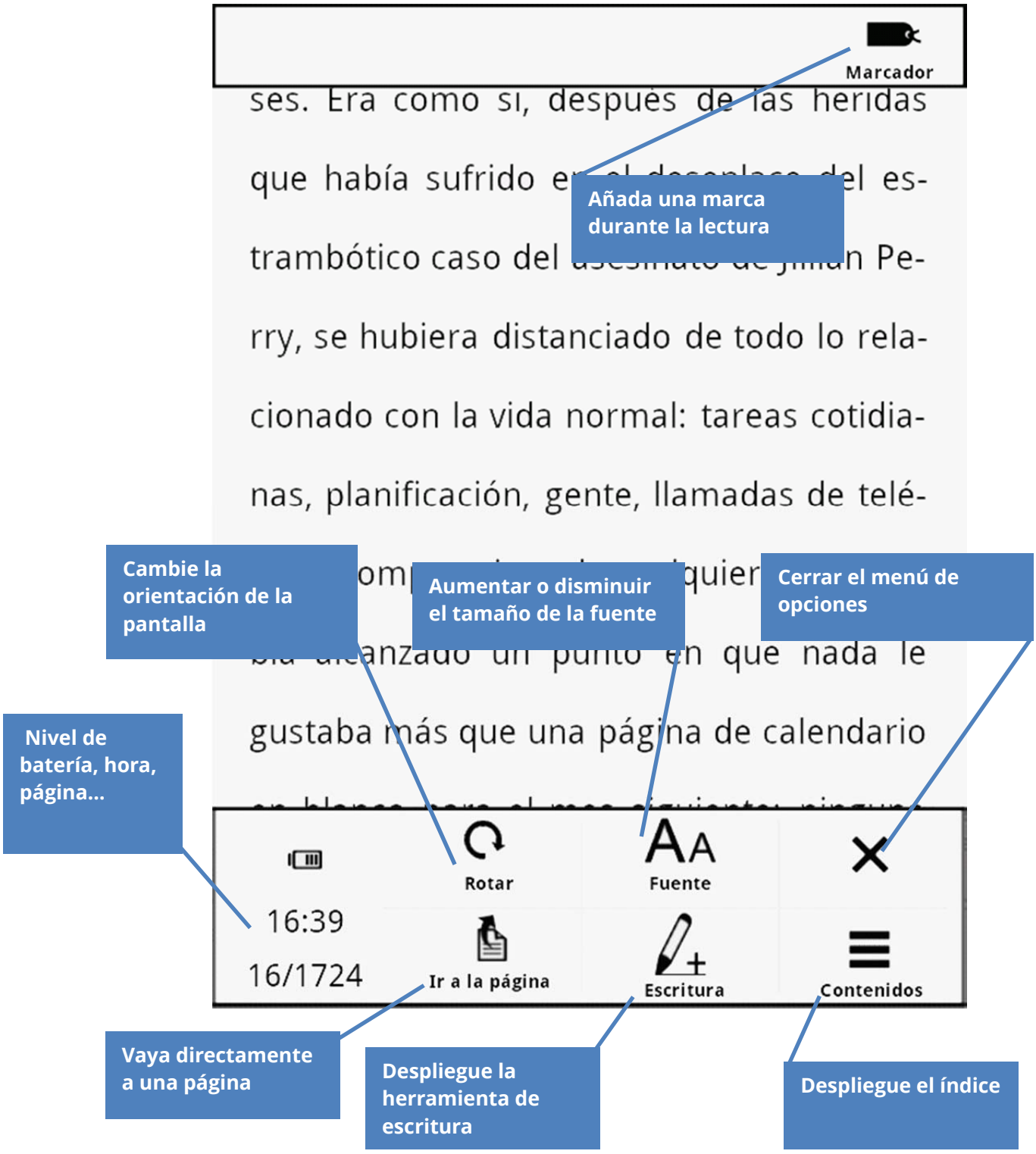
Apps: Acceda de una forma organizada a las aplicaciones que ha instalado desde la Play Store de Google

Configuración: Ajuste la configuración del PAPYRE a su medida, cambie el idioma, la fecha, ajustes WIFI...

7. Leyendo con su PAPYRE 623

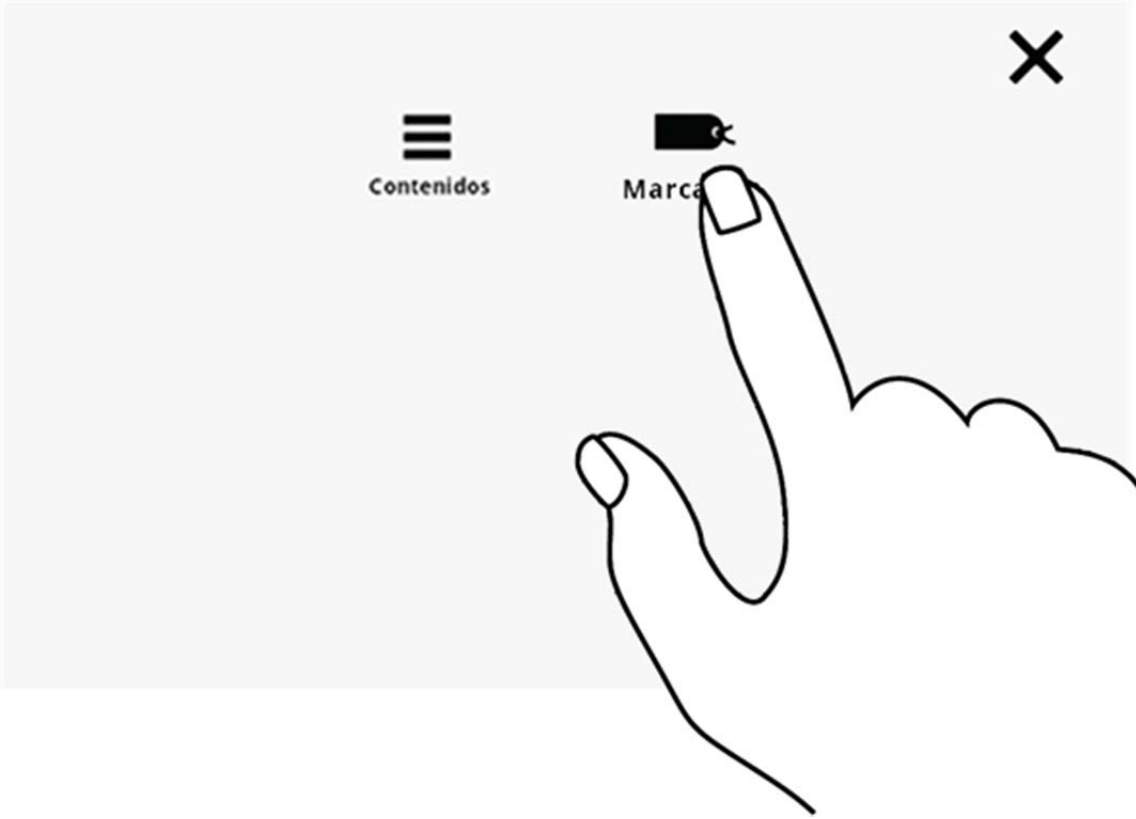
Su PAPYRE le permitirá durante la lectura una serie de opciones, para desplegar el menú de opciones durante la lectura presione el botón 4 ☰

Al desplegarse el menú tendrá acceso a las siguientes funciones:


Marcador
ses. Era como si, después de las heridas
que había sufrido en el desplace del es-
trambótico caso del asesinato de Jillian Pe-
rry, se hubiera distanciado de todo lo rela-
cionado con la vida normal: tareas cotidia-
nas, planificación, gente, llamadas de telé-
Añada una marca durante la lectura
Cambie la orientación de la pantalla
Aumentar o disminuir el tamaño de la fuente
Cerrar el menú de opciones
Nivel de batería, hora, página...
Rotar
Fuente
16:39
16/1724
Ir a la página
Escritura
Contenidos
Vaya directamente a una página
Despliegue la herramienta de escritura
Despliegue el índice

Retroceder o Avanzar: una página (botones 1 y 5) (También puede avanzar o retroceder página realizando el gesto con el dedo. **Avanzar:** deslice el dedo de derecha a izquierda. Retroceder: deslice el dedo de izquierda a derecha).

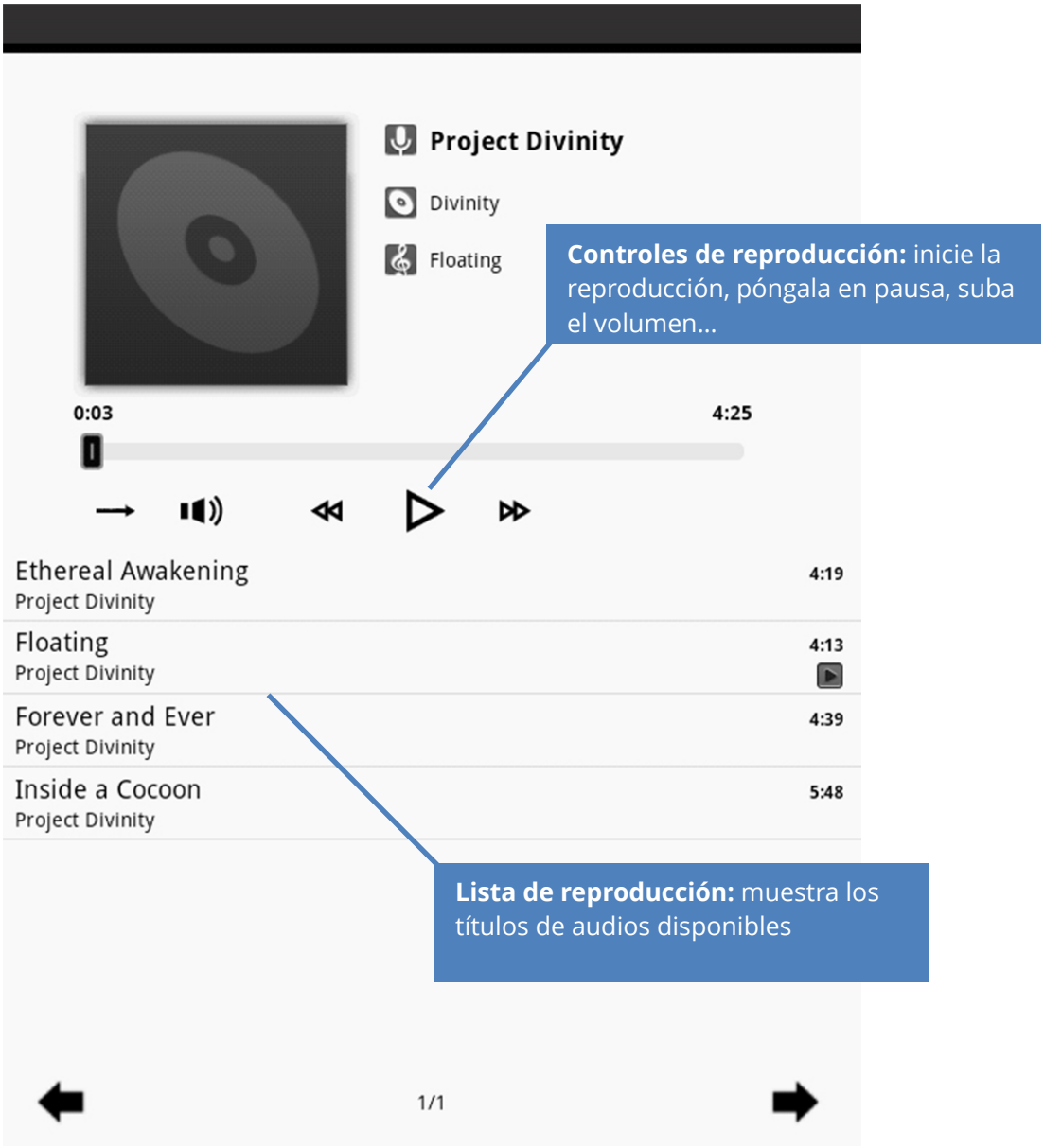
Lista de marcadores: Para consultar las marcas que haya realizado, despliegue el menú de opciones, presiones sobre contenidos y a continuación presione sobre el siguiente icono
Podrá visualizar las marcas realizadas en el libro que tiene abierto.



Ir al menú principal: Pulse en el botón 3 y volverá al menú principal.

8. Reproducción de Audio

Para reproducir los archivos de audio diríjase a la opción “Música”. Una vez dentro de esta opción se visualizara una pantalla como la de la imagen.



9. Navegador

Para acceder a Internet desde su PAPYRE 623 debe seguir los siguientes pasos:

a) Conecte el receptor WIFI: Desde el menú principal entre en "Configuración" "Ajustes de WIFI" y conecte el WIFI.

b) Una vez conectado a una red WIFI pulse sobre “Navegador”

10. Configuración

WIFI: para establecer conexión a internet acceda a Ajustes WIFI, seleccione la red a la que desea conectarse e introduzca la contraseña.

Pantalla: Cambie el tiempo de espera antes de que el dispositivo entre en reposo, o el intervalo de refresco durante la lectura

Fecha y hora: Ajuste la fecha y hora cambie el formato de hora, zona horaria..

WIFI: Desde esta opción puede consultar la versión de Firmware instalada en su PAPYRE

11. Solución de problemas

No puedo encender mi PAPYRE.

Conecte su PAPYRE a un cargador o a una conexión USB y compruebe la capacidad de la batería. Si ésta es demasiado baja, por favor, recargue su dispositivo. Si tras la carga completa, el dispositivo no se enciende, contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

El sonido no se escucha.

Compruebe que el volumen no esté en su nivel 0

Los botones no responden

Compruebe que el dispositivo no esté bloqueado. Si lo está, desbloquéelo y pruebe de nuevo.

No puedo incluir archivos en el dispositivo

Compruebe que el dispositivo y su PC están debidamente conectados.

Compruebe que tiene memoria disponible

Compruebe que el cable USB no esté dañado

El sistema está bloqueado/colgado

Por favor haga clic en el botón reset con un clip o similar.

12. Anexo: ADOBE DRM

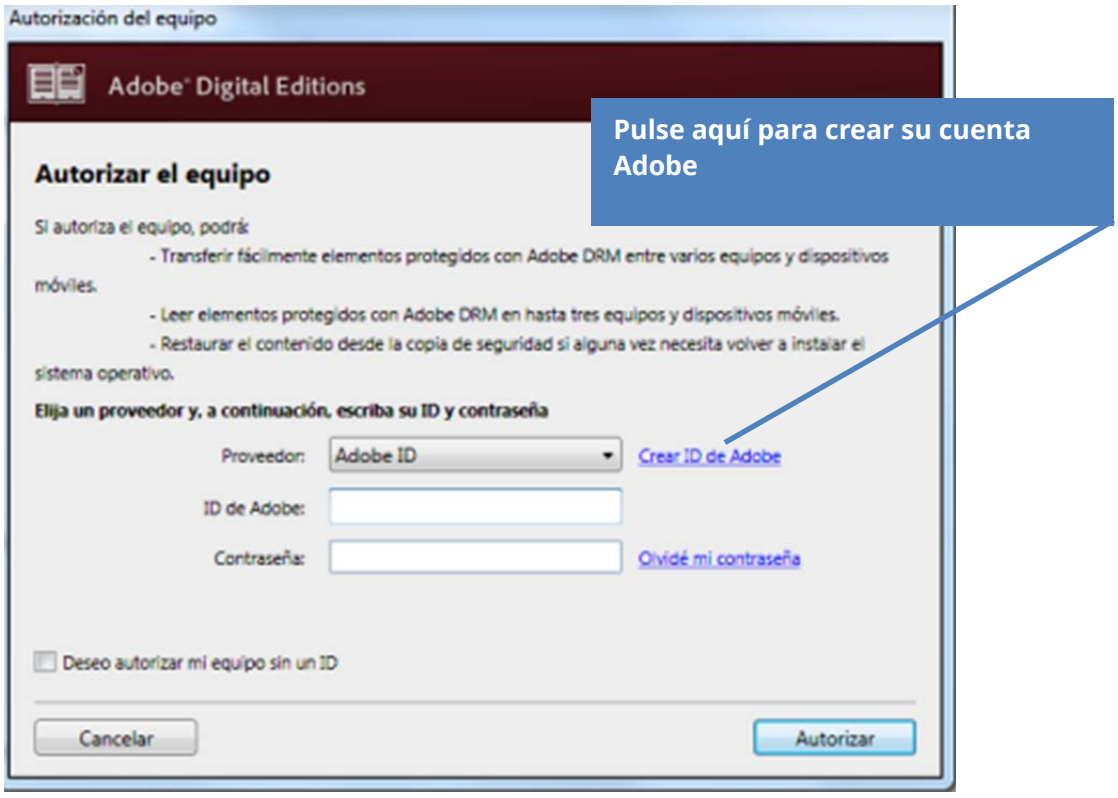
Adobe Digital Editions

Para transferir los libros adquiridos online y con protección DRM, necesitara el programa Adobe Digital Editions. Descargue de forma gratuita el programa desde esta dirección:

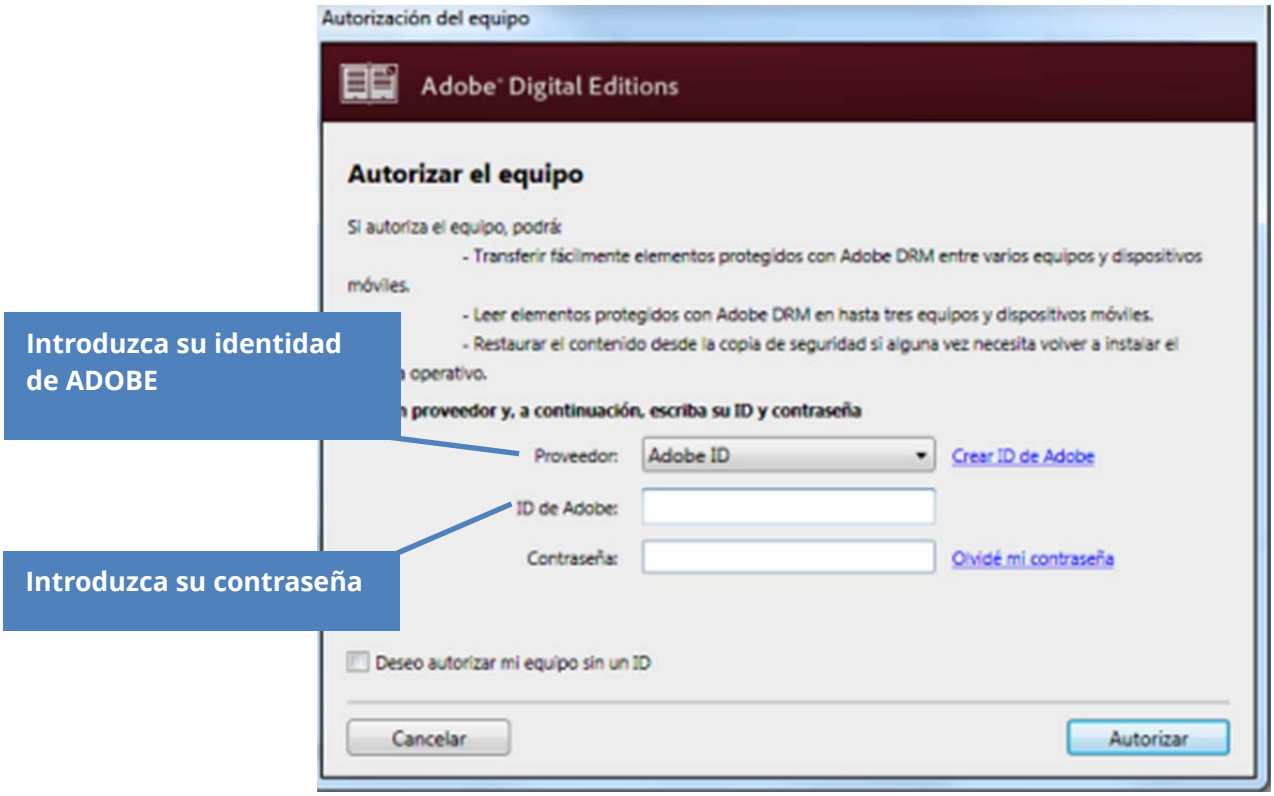
http://www.adobe.com/es/products/digital-editions/download.html

Transferencia de e-books a su PAPYRE

Una vez instalado el programa Adobe Digital Editions, deberá de introducir los datos de su cuenta ADOBE. Si no dispone de ella, podrá crear una de forma totalmente gratuita, pulse sobre “Crear ID de Adobe” y siga los pasos.

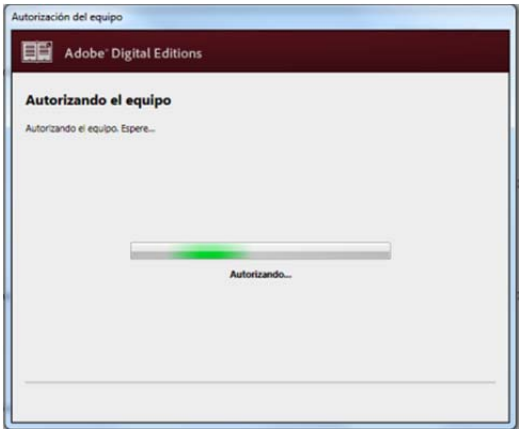

Autorización del equipo
Adobe Digital Editions
Pulse aquí para crear su cuenta Adobe
Autorizar el equipo
Si autoriza el equipo, podrá
- Transferir fácilmente elementos protegidos con Adobe DRM entre varios equipos y dispositivos móviles.
- Leer elementos protegidos con Adobe DRM en hasta tres equipos y dispositivos móviles.
- Restaurar el contenido desde la copia de seguridad si alguna vez necesita volver a instalar el sistema operativo.
Elija un proveedor y, a continuación, escriba su ID y contraseña
Proveedor:
Adobe ID
Crear ID de Adobe
ID de Adobe:
Contraseña:
Olvidé mi contraseña
Deseo autorizar mi equipo sin un ID
Cancelar
Autorizar

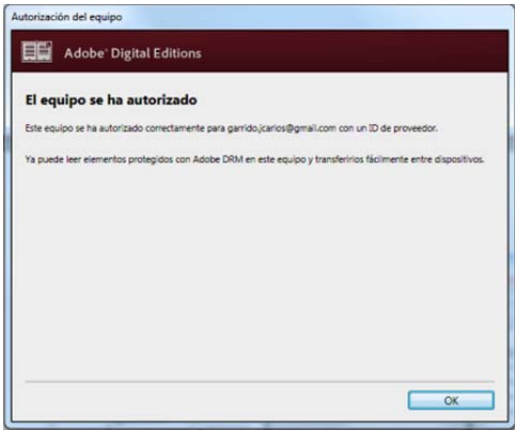
Una vez disponga de usuario y contraseña debe de introducirlos en el programa Adobe digital Editions.


Autorización del equipo
Adobe Digital Editions
Autorizar el equipo
Si autoriza el equipo, podrá:
- Transferir fácilmente elementos protegidos con Adobe DRM entre varios equipos y dispositivos móviles.
- Leer elementos protegidos con Adobe DRM en hasta tres equipos y dispositivos móviles.
- Restaurar el contenido desde la copia de seguridad si alguna vez necesita volver a instalar el
operativo.
proveedor y, a continuación, escriba su ID y contraseña
Proveedor:
Adobe ID
Crear ID de Adobe
ID de Adobe:
Contraseña:
Olvidé mi contraseña
Deseo autorizar mi equipo sin un ID
Cancelar
Autorizar
Introduzca su identidad de ADOBE
Introduzca su contraseña

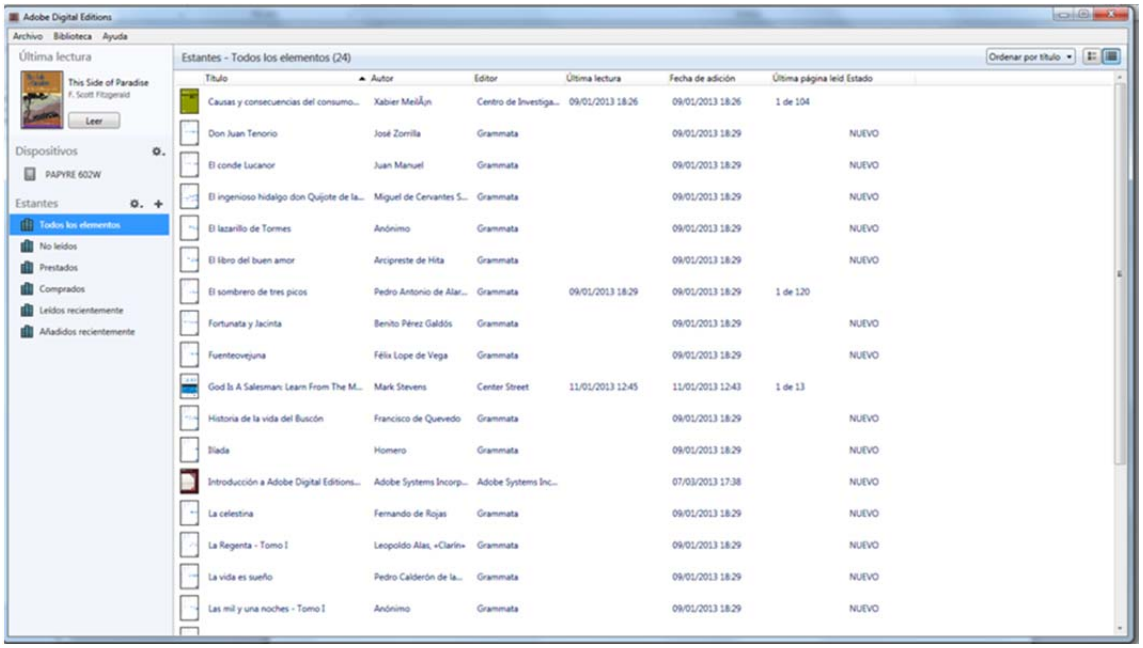
Pulse en autorizar y su equipo quedara autorizado.

Al conectar su PAPYRE, a su ordenador, el programa Adobe Digital Editions le pedirá permiso para autorizarlo, pulse aceptar.




Autorización del equipo
Adobe Digital Editions
El equipo se ha autorizado
Este equipo se ha autorizado correctamente para garrido.jcarlos@gmail.com con un ID de proveedor.
Ya puede leer elementos protegidos con Adobe DRM en este equipo y transferirlos fácilmente entre dispositivos.
OK

Una vez autorizado el dispositivo tan solo deberá arrastrar los libros que ha adquirido hasta su PAPYRE.



Tenga en cuenta que una cuenta Adobe Digital Editions tan solo puede ser vinculada con 6 dispositivos y por lo tanto solo puede ser utilizado para autorizar el libro en seis dispositivos distintos.

13. Especificaciones técnicas

Conexiones	Conexión	McroUSB
	WIFI	WIFI 802.11b/g/n
	Multi-threading	Soportado
Almacenamiento	Tipo	Flash
	Capacidad	4GB
	Expansión	Micro SD (Hasta 32GB)
Pantalla	Tamaño	E-INK PEARL 6-Pulgadas
	Tipo	E-INK PEARL 600x800 pix,16 niv. grises
	Táctil	Táctil mediate tecnología infrarrojos
Procesador	ARM9 600mhz	
Formatos de Audio	MP3：MPEG1 / 2 /2.5 Audio Layer 3 Bit rate: 64Kbps~320Kbps WMA（WMA1.WMA2） Bit rate: 64Kbps~320kbps	
Formatos de Texto	HTM、HTML、FB2、EPUB、PDF 、CHM、ZIP	
Imágenes	Formatos	JPG、JPEG、BMP、GIF（Estático）
Batería	Tipo	Iones de Litio 1200mAh
	Tiempo de Carga	2.5-3 horas
	Voltaje	5V—1A
Idiomas	Chino, Inglés, Francés, Ruso, Japonés, Coreano, Español, Polaco.	
Temperatura de uso	0ºC a 40ºC	

Grammata S.L. 2013
Todos los derechos reservados.
(Otras entidades autorizadas en diferentes países).

GRAMMATA

Podrá descargar este manual y/o actualizaciones desde nuestro sitio web:
papyre.com